

Verbale della riunione del 26 gennaio 2015 tra RFI (DTP Torino – Struttura Organizzativa U.T. Torino Nodo e le OO.SS. Regionali Piemonte e Valle D'Aosta congiuntamente alla RSU 2 Torino Infrastruttura.

Sono presenti:

- Per RFI: Mari , Giglio, Valente, Camera, Bestini
- per le OO.SS. (Segreterie Regionali): Cosoleto- Calabrese (FIT-CISL), De Bonis (UGL Ferrovie); Servetto (FAST Ferrovie); Gandini (Or.Sa Ferrovie)
- per le RSU: Mazzilli,Pavese,Plano,Crocetti,

La riunione inizia alle ore 9,30.

Sono all'ordine del giorno le tematiche relative ai piani di attività del mese di Febbraio 2015 dell'UT Torino Nodo

Le parti, dopo ampia discussione, in coerenza con i contenuti del verbale dell'incontro del 3 dicembre 2012 fra RFI (DTP Torino) e OO.SS./RSU, convengono sui Piani di attività del mese di Febbraio 2015 dell'UT Torino Nodo , che vengono ~~modificati~~ ^{CONFERMATI} e allegati al presente verbale di cui costituiscono parte integrante.

Le parti concordano altresì un ulteriore incontro relativo ai piani di attività dei mesi di Marzo 2015 per il giorno 25 febbraio 2015 alle ore 9,30 in Sala Palmeri.

Le OO.SS./RSU ribadiscono la necessità di inserimento nei piani di attività di tutte le modifiche al normale orario di riferimento del settore (8-12/13-16,36 come previsto dall'accordo del 24.9.2012).

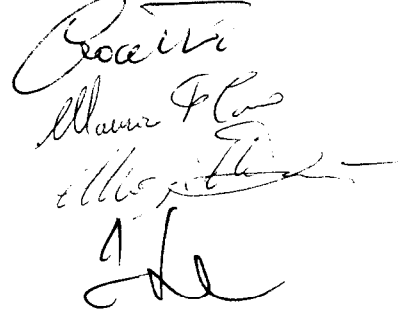
Per RFI



Per le OO.SS.

FILT
FIT *Leone, Maresca*
UILT
UGL De Bour
FAST *Mari, Bestini*
ORSA *Gandini*

Per la RSU



Mese: FEBBRAIO 2015
PIANO DELLE ATTIVITA' PROGRAMMATE E MODIFICHE ALL'ORARIO DI LAVORO REPARTI UTTN-LV1 E UTTN-IE1

A seguito definizione dei programmi di lavoro, si porta a conoscenza che sono stati programmati i sottoelencati lavori da eseguirsi in interruzione notturna della circolazione treni, con modifica dell'orario di lavoro.

n°	Descrizione Lavoro	Tratto lavorazioni	Bin	Giorni	Orario Interruzione	n° agenti	Impianto	Orario modificato
1	Torino Porta Nuova - sostituzione linee di alimentazione cabina Bramante	Torino Porta Nuova (binari da 1 a 10 da paraurti + binari parco Savigliano e binari fascio Campi + linee A-B-C fino SB 11-13-15 Smistamento P.M. Nord) - Torino Lingotto (fino PLM lato Torino PN)	S + P/D	03-04-05-06-07	00:45 04:30	2	Zona IE1-TE1	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
2	Torino Porta Nuova - sostituzione linee di alimentazione cabina Bramante	Torino Porta Nuova (binari da 1-2-3-4-5-6-9-10 da paraurti + binari 7 e 8 da SB 73 binari parco Savigliano e binari fascio Campi + linee A-B-C fino SB 11-13-15 Smistamento P.M. Nord) - Torino Lingotto (fino PLM lato Torino PN)	S + P/D	10-11-12-13-14	00:45 04:30	2	Zona IE1-TE1	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
3	Torino Porta Nuova - sostituzione linee di alimentazione cabina Bramante	Torino Porta Nuova (binario 11 da paraurti) - Q. Zappata (fino PI lato Torino PN)	S + D	03-04-05-06-07-10-11-12-13-14	00:45 04:30		contemporanea	
4	Torino Porta Nuova - rinnovo binario 8	Torino Porta Nuova binario 7 da paraurti + binario 8 da SB 39 fino SB 73	S	notte 09/10 - 10/11 - 11/12 - 12/13 - 13/14	23:30 04:30	3 2 2	Tronco LV1-TR1 Zona IE1-TE1 Zona IE1-IS1	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
5	Torino Porta Nuova - rinnovo binario 8	Torino Porta Nuova binario 7 da paraurti + binario 8 da SB 39 fino SB 73	S	notte 16/17 - 17/18 - 18/19	23:50 05:00	3 2 2	Tronco LV1-TR1 Zona IE1-TE1 Zona IE1-IS1	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
6	Torino Porta Nuova - rinnovo binario 7	Torino Porta Nuova binario 8 da paraurti + binario 7 da SB 41 fino SB 73	S	notte 19/20 - 20/21 - 23/24 - 24/25 - 25/26 - 26/27 - 27/28	23:50 05:00	3 2 2	Tronco LV1-TR1 Zona IE1-TE1 Zona IE1-IS1	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
7	Manutenzione straordinaria elettrodotto TERNA Km 12+018	Trofarello (da PLM lato Moncalieri) - Moncalieri (binari di corsa pari e dispari SV) - B. Sangone (binari di corsa pari e dispari) - Torino Lingotto (fino PLM lato B. Sangone)	P/D SV	notte 12/13	01:00 04:00	2	Zona IE1-TE1	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
8	Manutenzione straordinaria elettrodotto TERNA Km 12+018	Trofarello (da PLM lato Moncalieri) - Moncalieri (binari di corsa pari e dispari GE) - Torino Lingotto (binari di corsa 5° e 6° fino SB 112 e 114)	P/D GE	notte 12/13	01:30 03:30		contemporanea	
9	Manutenzione straordinaria elettrodotto TERNA Km 12+018	Trofarello (da PLM lato Moncalieri) - Moncalieri (binari di corsa pari e dispari SV) - B. Sangone (binari di corsa pari e dispari) - Torino Lingotto (fino PLM lato B. Sangone)	P/D SV	notte 14/15	02:00 05:15	2	Zona IE1-TE1	22.00-05.36
10	Manutenzione straordinaria elettrodotto TERNA Km 12+018	Trofarello (da PLM lato Moncalieri) - Moncalieri (binari di corsa pari e dispari GE) - Torino Lingotto (fino PLM lato Moncalieri)	P/D GE	notte 14/15	02:20 05:00		contemporanea	
11	Trasferimento MdO	Trofarello (da PLM lato Moncalieri) - Moncalieri (binari di corsa pari e dispari SV) - B. Sangone (binari di corsa pari e dispari) - Torino Lingotto (fino PLM lato B. Sangone)	P/D SV	notte 15/16	01:00 04:00	2	Zona IE1-IS1	21.45-05.21
12	Potenziamento tecnologico Torino - Padova Posa cunicoli	Torino Porta Nuova (da PLM lato Q. Zappata) - Q. Zappata (binari di corsa P/D) - B. Crocetta (binari di corsa P/D) - Torino Porta Susa (fino PLM lato B. Crocetta)	P/D	Notti 16/17 - 17/18 - 18/19 - 19/20 - 23/24 - 24/25 - 25/26 - 26/27	01:15 04:30	1	Zona IE1-TE2	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
13	Potenziamento tecnologico Torino - Padova Posa cunicoli	Torino Porta Nuova (da PLM lato Q. Zappata) - Q. Zappata (binari di corsa P/D) - B. Crocetta (binari di corsa P/D) - Torino Porta Susa (fino PLM lato B. Crocetta)	P/D	01-08-15-22	01:15 04:30	1	Zona IE1-TE2	22.00-05.36
14	Potenziamento tecnologico Torino - Padova Lavorazioni TE Stura e Settimo Manutenzione armamento e sostituzione cuore dev 7b Settimo Soppressione PL Brandizzo	CHIVASSO (da PLM lato Brandizzo) - BRANDIZZO (i) - SETTIMO (i) - B. SETTIMO (i) - TORINO STURA (fino PLM lato B. Settimo linea Passante)	P + P Pas	03-04-10-11-17-18	00:01 05:05	4 2	Tronco LV1-TR2 Zona IE1-TE2	1° orario 08.00-14.00 (nota1) 2° orario 22.00-05.36
15	Manutenzione armamento Soppressione PL Brandizzo	B. Settimo (e) - Settimo (binario di corsa dispari) - Brandizzo (binario di corsa dispari) - Chivasso (e)	D	03-04-10-11-17-18	01:00 03:15		contemporanea	
16	Potenziamento tecnologico Torino - Padova Lavorazioni TE Stura e Settimo	B. SETTIMO (da PI lato Torino Stura linea Storica) - TORINO STURA (fino PLM lato B. Settimo linea Storica)	P Sto	03-04-10-11-17-18	00:01 05:05		contemporanea	

Handwritten signatures and initials on the right margin of the document.

Handwritten initials at the bottom of the page.

n°	Descrizione Lavoro	Tratto lavorazioni	Bin	Giorni	Orario Interruzione	n° agenti	Impianto	Orario modificato
38	Posa cunicoli potenziamento tecnologico Torino - Padova	TORINO SM.TO P.M. NORD (da PLM lato Q.Zappata) - Q.ZAPPATA (binari di corsa P/D) - TORINO S.PAOLO (binari di corsa P/D fino PE lato Q.Zappata)	P/D	01-08-15-22	00:45 04:40	1	Zona IE1-TE2	22:00-05:36
39	Tronco TR1 - servizio vigilanza linee armamento e TE con carrello	Torino S.Paolo (e) - Q.Zappata (binario di corsa D Tg) - Torino Smistamento Nord (binario di corsa D Tg) - Torino Lingotto (e)	D	17	00:25 02:30	1 2	Tronco LV1-TR1 Zona IE1-TE1 Zona IE1-IS1	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
40	Tronco TR1 - servizio vigilanza linee armamento e TE con carrello	Torino Lingotto (e) - Torino Smist Nord (binario di corsa P Tg) - Q.Zappata (binario di corsa P Tg) - Torino S.Paolo (e)	P	17	02:50 04:30		contemporanea	
41	Eliminazione difetti LdC TE Posa cavi impianti IS	Pinerolo (da PLM lato Piscina) - Moncalieri-Sangone (fino PLM lato Nichelino)	U	03-05	21:45 05:15	4	Zona IE1-UN1	1° orario 08:00-13:45 (nota2) 2° orario 21:45-05:21
42	Eliminazione difetti LdC TE Posa cavi impianti IS	Pinerolo (da PLM lato Piscina) - Moncalieri-Sangone (fino PLM lato Nichelino)	U	10-12	21:45 05:15	4	Zona IE1-UN1	1° orario 08:00-13:45 (nota2) 2° orario 21:45-05:21
43	Eliminazione difetti LdC TE Posa cavi impianti IS	Pinerolo (da PLM lato Piscina) - Moncalieri-Sangone (binari tutti fino segnali protezione 2 e 3 lato B.Sangone)	U	17-19	21:45 05:15	4	Zona IE1-UN1	1° orario 08:00-13:45 (nota2) 2° orario 21:45-05:21
44	Airasca semplificazione impianto rimozione dev 1b con campata	Pinerolo (da PLM lato Piscina) - Moncalieri-Sangone (fino PLM lato Nichelino)	U	23-24-25	21:45 05:15	4 3 10	Zona IE1-UN1 Tronco LV1-TR3 GOT-CLV1	1° orario 08:00-13:45 (nota2) 2° orario 21:45-05:21
45	Servizio vigilanza linee con carrello	Trofarello (da PLM lato Chieri) - Chieri (e)	U	01	08:35 09:28	1 2	Tronco LV1-TR1 Zona IE1-TE1	07:00-14:36
46	Servizio vigilanza linee con carrello	Trofarello (da PLM lato Chieri) - Chieri (e)	U	01	10:35 11:28		contemporanea	
47	Brandizzo - realizzazione opere soppressione PL	SETTIMO (da PLM lato Brandizzo) - BRANDIZZO (binari di corsa P/D) - CHIVASSO (fino PLM lato Brandizzo)	P/D	01	00:55 05:05	1 1	Tronco LV1-TR2 Zona IE1-TE2	22:00-05:36
48	Brandizzo - realizzazione opere soppressione PL	SETTIMO (da PLM lato Brandizzo) - BRANDIZZO (binari di corsa P/D) - CHIVASSO (fino PLM lato Brandizzo)	P/D	02	02:00 04:55	1 1	Tronco LV1-TR2 Zona IE1-TE2	21:45-05:21
49	Brandizzo - realizzazione opere soppressione PL	SETTIMO (da PLM lato Brandizzo) - BRANDIZZO (binari di corsa P/D) - CHIVASSO (fino PLM lato Brandizzo)	P/D	13-20	00:55 03:15	1 1	Tronco LV1-TR2 Zona IE1-TE2	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
50	Brandizzo - realizzazione opere soppressione PL	SETTIMO (da PLM lato Brandizzo) - BRANDIZZO (binari di corsa P/D) - CHIVASSO (fino PLM lato Brandizzo)	P/D	05-12	00:55 03:15	1 1	Tronco LV1-TR2 Zona IE1-TE2	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
51	Torino Porta Nuova manutenzione ciclica IS	Torino Porta Nuova binari tutti da segnali di protezione fino paraurti	S	03-05-10-12	01:10 04:40	4	Zona IE1-IS1	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
52	Q.Zappata manutenzione ciclica IS	Q.Zappata da segnali di protezione lato Smistamento nord - S.Paolo - Torino Porta Nuova - B.Crocetta	S	17-19-24-26	01:10 04:40	4	Zona IE1-IS1	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
53	Trofarello manutenzione ciclica IS	Trofarello binari GE-SV da PLM lato Moncalieri - Cambiano - Carmagnola	S	04-06-11-13	01:00 05:00	4	Zona IE1-IS1	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
54	Torino Lingotto manutenzione ciclica IS	Trofarello binari GE-SV da PLM lato Moncalieri - B.Sangone - Torino Porta Nuova - Torino Smistamento - Torino Porta Susa	S	18-20-25-27	01:00 05:00	4	Zona IE1-IS1	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36

nota1 intervallo dalle ore 13:24 alle ore 14:00; compressione del riposo giornaliero ad 8 ore; somma delle due prestazioni (diurna e notturna) equivalente a 15 ore e 12 minuti.

nota2 intervallo dalle ore 13:09 alle ore 13:45; compressione del riposo giornaliero ad 8 ore; somma delle due prestazioni (diurna e notturna) equivalente a 15 ore e 12 minuti.

Torino 22 gennaio 2015

ARQ

ll

D

colle

colle

colle

colle

colle

Mese: FEBBRAIO 2015
PIANO DELLE ATTIVITA' PROGRAMMATE E MODIFICHE ALL'ORARIO DI LAVORO REPARTI UTTN-LV2 E UTTN-IE2

A seguito definizione dei programmi di lavoro, si porta a conoscenza che sono stati programmati i sottoelencati lavori da eseguirsi in interruzione notturna della circolazione treni, con modifica dell'orario di lavoro.

n°	Descrizione Lavoro	Tratto lavorazioni	Bin	Giorni	Orario Interruzione	n° agenti	Impianto	Orario modificato
1	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Avigliana (PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Collegno (1° binario) - B.Pronda (e)	D	5 6 12 13 19 20 26 27	00:01 04:10	1 2 1 1	Zona IE2-TE1 Zona IE2-TE2 Zona IE2-IS1 Zona IE2-IS2	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
2	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	B.Pronda (e) - Torino S.Paolo (fino picchetto limite di manovra lato B.Pronda)	D	5 6 12 13 19 20 26 27	00:01 04:10		contemporanea	
3	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	B.Pronda (portale interno TE lato To Orbassano) - To Orbassano (PLM lato B.Pronda)	D	5 6 12 13 19 20 26 27	00:01 04:10		contemporanea	
4	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Collegno (da PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Avigliana (fino picchetto limite lato Alpignano)	P	5 12 19 26	00:01 01:00		contemporanea	
5	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Collegno (da PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Avigliana (fino picchetto limite lato Alpignano)	P	5 12 19 26	02:55 03:50		contemporanea	
6	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Collegno (da PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Avigliana (fino picchetto limite lato Alpignano)	P	6 13 20 27	03:30 04:30		contemporanea	
7	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova.	B.Pronda (e) - Collegno (i) - Alpignano (i) - Avigliana (PLM lato Alpignano)	P	3 4 10 11 17 18 24 25	00:35 04:30	1 2 1 1	Zona IE2-TE1 Zona IE2-TE2 Zona IE2-IS1 Zona IE2-IS2	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
8	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova.	To S.Paolo (e) - B.Pronda (e)	P	3 4 10 11 17 18 24 25	00:35 04:30		contemporanea	
9	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova.	To Orbassano (PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (portale interno TE lato To Orbassano)	P	3 4 10 11 17 18 24 25	00:35 04:30		contemporanea	
10	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Avigliana (PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Collegno (PLM lato Alpignano)	D	3 10 17 24	00:15 01:10		contemporanea	
11	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Avigliana (PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Collegno (PLM lato Alpignano)	D	3 10 17 24	03:40 04:30		contemporanea	
12	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. TEM - TE2 Stura Manutenzione LdC.	Q.Zappata (portale TE interno lato to S.Paolo) - To S.Paolo (i) binari di corsa pari e dispari - B.Pronda (i) - Collegno (portale TE esterno lato B.Pronda)	P/D	1 8 15 22	00:45 04:40	3	Zona IE1-TE2	22:00-05:36
13	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	Collegno (Portale TE interno lato B.Pronda) - Alpignano (i) - Avigliana (i) binari tutti - Condove (i) binari tutti - S.Antonino (i) binari tutti - Borgone (i) binari tutti - Bussoleno (e)	P/D	1 8 15 22	00:45 04:40	1 2 1 1	Zona IE2-TE1 Zona IE2-TE2 Zona IE2-IS1 Zona IE2-IS2	22:00-05:36
14	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova.	To Orbassano FA (da PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (fino a portale TE interno lato To Orbassano)	P/D	1 8 15 22	00:45 04:40		contemporanea	
15	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	To S.Paolo (portale TE interno lato Q.Zappata) - B.Pronda (i) - Collegno (i) - Alpignano (i) - Avigliana (i) binari tutti - Condove (i) binari tutti - S.Antonino (i) binari tutti - Borgone (i) binari tutti - Bussoleno (e)	P/D	2 9 16 23	00:45 04:00	1 2 1 1	Zona IE2-TE1 Zona IE2-TE2 Zona IE2-IS1 Zona IE2-IS2	21:45-05:21
16	Potenziamento Tecnologico Avigliana Padova. Demolizione ex linea primaria	To Orbassano FA (da PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (fino a portale TE interno lato To Orbassano)	P/D	2 9 16 23	00:45 04:00		contemporanea	
17	ALL - LV06/TE06 visita linea quadrimestrale tratta Bussoleno-S.Antonino TEM - TE06 Manutenzione LDC	BUSSOLENO (PLM lato Borgone) - Borgone (i) - S.Antonino Vaie (i) - Condove (i) - Avigliana (PLM lato Condove)	D	15	08:45 10:15	1 4	Tronco LV2-TR2 Zona IE2-TE2	08:00-16:36
18	ALL - LV06/TE06 visita linea quadrimestrale S.Antonino-Bussoleno TEM - TE06 Manutenzione LDC	Avigliana (PLM lato Condove) - Condove (i) - S.Antonino Vaie (i) - Borgone (i) - BUSSOLENO (PLM lato Borgone)	P	15	13:45 15:10		contemporanea	
19	ALL - LV06/TE06 visita linea quadrimestrale	Susa compresa - Bussoleno (PLM lato Susa)	U	15	10:20 11:40		contemporanea	

Handwritten signatures and notes on the right margin of the table.

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

n°	Descrizione Lavoro	Tratto lavorazioni	Bin	Giorni	Orario Interruzione	n° agenti	Impianto	Orario modificato
20								
21	TEM TE08 Manutenzione LdC in B.Pronda	To S.Paolo (PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (i) binario di corsa pari - Collegno (PLM lato B.Pronda)	P	1 15	08:00 10:40	3	Zona IE2-TE1	08:00-16:36
22	TEM - TE08 Manutenzione LdC	To Orbassano FA (da PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (fino a portale TE interno lato To Orbassano)	P/D	1 15	08:00 10:40		contemporanea	
23	TEM - TE08 Manutenzione LdC in B.Pronda	To S.Paolo (PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (i) binario di corsa pari - Collegno (PLM lato B.Pronda)	P	1 15	13:50 15:30		contemporanea	
24	TEM - TE08 Manutenzione LdC	To Orbassano FA (da PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (fino a portale TE interno lato To Orbassano)	P/D	1 15	13:50 15:30		contemporanea	
25	TEM - TE08 Manutenzione LdC	Collegno (PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (i) binario di corsa dispari - To S.Paolo (PLM lato B.Pronda)	D	8 22	08:10 11:55	3	Zona IE2-TE1	08:00-16:36
26	TEM - TE08 Manutenzione LdC	B.Pronda (portale TE interno lato To Orbassano FA) - To Orbassano (PLM lato B.Pronda)	D	8 22	08:10 11:55		contemporanea	
27	TEM - TE08 Manutenzione LdC	Collegno (PLM lato B.Pronda) - B.Pronda (i) binario di corsa dispari - To S.Paolo (PLM lato B.Pronda)	D	8 22	13:50 15:55		contemporanea	
28	TEM - TE08 Manutenzione LdC	B.Pronda (portale TE interno lato To Orbassano FA) - To Orbassano (PLM lato B.Pronda)	D	8 22	13:50 15:55		contemporanea	
29	TE06 SO Ingegneria e Tecnologie - Reparto TE-LP-SSE: demolizione ex linea primaria.	Avigliana (PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Collegno (PLM lato Alpignano)	D	7 14 21 28	00:01 04:10	2	Zona IE2-TE2	1° orario 08:00-14:00 (nota1) 2° orario 22:00-05:36
30	TE06 SO Ingegneria e Tecnologie - Reparto TE-LP-SSE: demolizione ex linea primaria.	Collegno (da PLM lato Alpignano) - Alpignano (i) - Avigliana (fino picchetto limite lato Alpignano)	P	7 14 21 28	02:40 04:10		contemporanea	

[Handwritten signature/initials]

nota1

intervallo dalle ore 13:24 alle ore 14:00; compressione del riposo giornaliero ad 8 ore; somma delle due prestazioni (diurna e notturna) equivalente a 15 ore e 12 minuti.

Torino 22 gennaio 2015

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]